

Gebruiksaanwijzing  
Deel B screen overzicht



**We are Fliegl.**

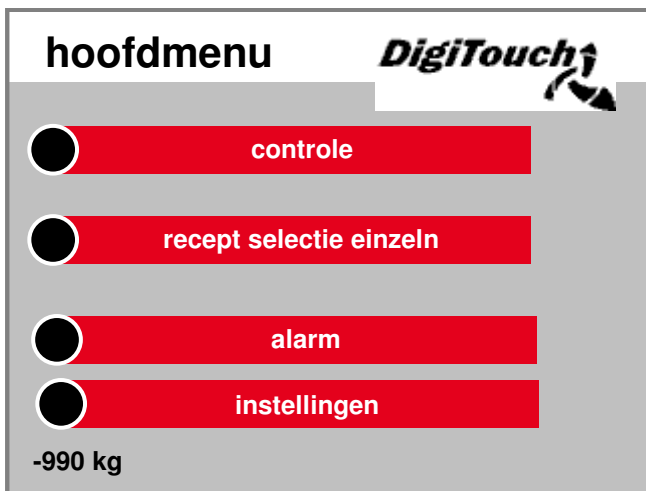
**LastChangedRevision: 19165**  
**LastChangedDate: 2016-07-05**

# start masker



Om begroet DigiTouch beton.  
Tik op "START"  
voor toegang tot het hoofdmenu.

# hoofdmenu



Dit is het hoofdmenu. door  
Druk op het pictogram 'Thuis'  
op de bodem komen  
allen tijde hier terug.  
Als u wilt dat de controle  
Conditioning, naar recept selectie, de  
Alarmen en instellingen  
navigeren.

# menubediening



In dit menu kunt u  
Automatische en handmatige bedienir  
swap, en selecteer. de  
geselecteerde modus is kleur  
gedeponeerd. Door op de  
komt de geselecteerde modus  
een in de controle van deze modus.  
De modus kan alleen  
worden gewijzigd als de  
De motor wordt gestopt.

# handboek



Dit masker maakt handbediening van de individuele Drives. Hier kunt u handmatig Schakel de afzonderlijke functies. Sommige zijn als knoppen, sommigen Schakelaar gerealiseerd. zorg in droge run met de Controle vertrouwd.

## automatische modus

recept sequer C8/10 32 F3 1,0m *DigiTouch*

	Bereit	is	zal
menger			
water		0	0
grind		0	2365
water		0	80
cement		0	120
vloeien		0	12
retarder		0	12
gruis		0	0
zand/cement2		0	0

Automatische recept volgorde: Doe dit door te drukken op "Start". kijk Geeft de debet- en werkelijke hoeveel van het kiezelstrand. Na het bereiken Gravel berekende bedrag controle de doelstelling bedragen voor water e Cement op basis van de werkelijke Gravel gewicht opnieuw en gedoseerc automatisch.

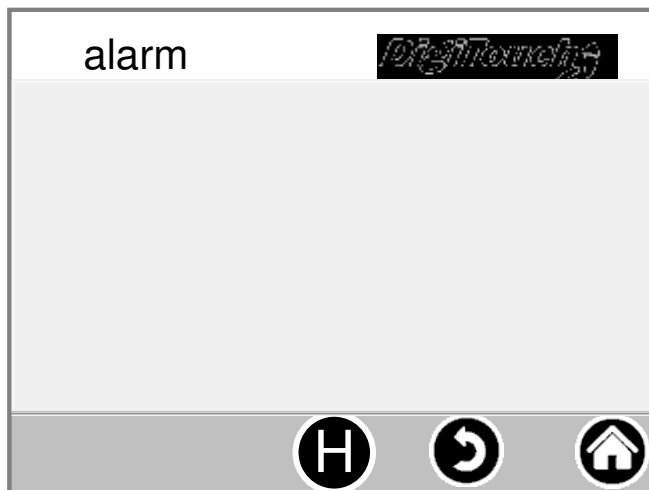
## recept selectie

recepten *DigiTouch*

Nee.:	0	0	16	32	64	80	96
naam:	C8/10 32 F3	1,0m <sup>3</sup>					
mengtijd:	15 s						
water:	0 kg						
grind:	2365 kg	0.86 m <sup>3</sup>					
water:	80 kg	0.08 m <sup>3</sup>					
cement:	120 kg	0.04 m <sup>3</sup>					
vloeien:	12 s	2.40 l	2.0 %				
retarder:	12 s	2.40 l	2.0 %				
zand/cement2:	0 kg	0.00 m <sup>3</sup>					
gruis:	0 kg	0.00 m <sup>3</sup>					
	2565 kg	0.98 m <sup>3</sup>					

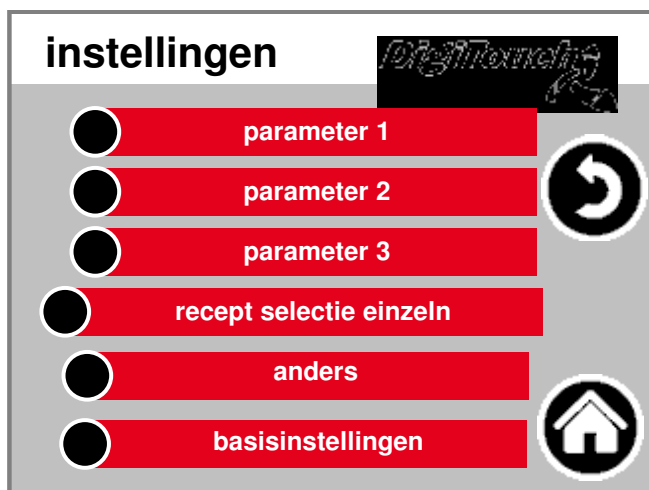
De momenteel geselecteerde recept Automatisch bedrijf is grijs gedeponneerd. Door op de Recept nummer, een one Selecteer een ander recept. Door op de recept namen of zijn kg waarden of de Het mengen van de tijd kan verandere zijn.

# pagina alarmen



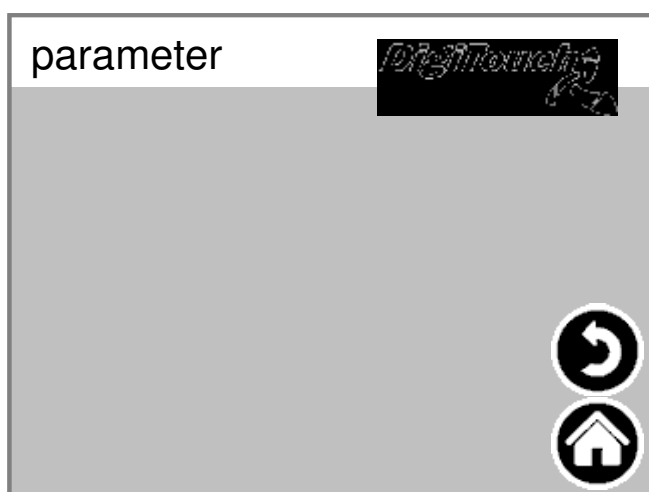
Hier zijn de huidige Alarmen. alarmen niet zijn verouderd, verdwijnen onmiddellijk uit deze lijst. alarm zijn niet bevestigd of erkend zijn. Een uitzondering zijn bepaalde versies van FU. Met de knop "H" kan een Geschiedenis van het verleden alarme display.

# instellingen



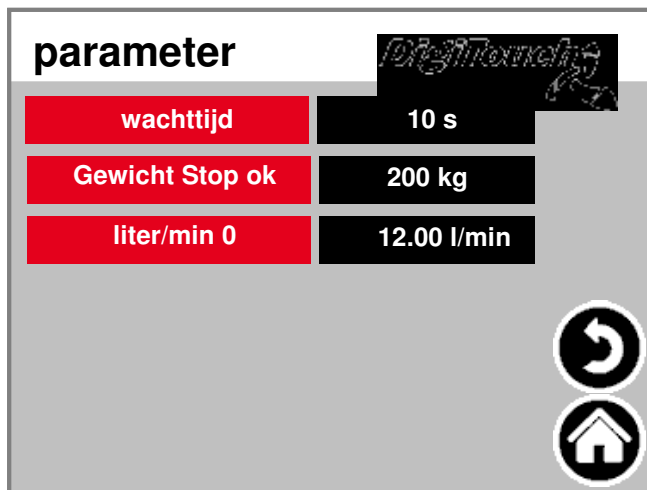
In dit menu, het systeem geconfigureerd. de individuele punten te vinden onder elk aparte beschrijving.

# parameter1



todo

# parameter2



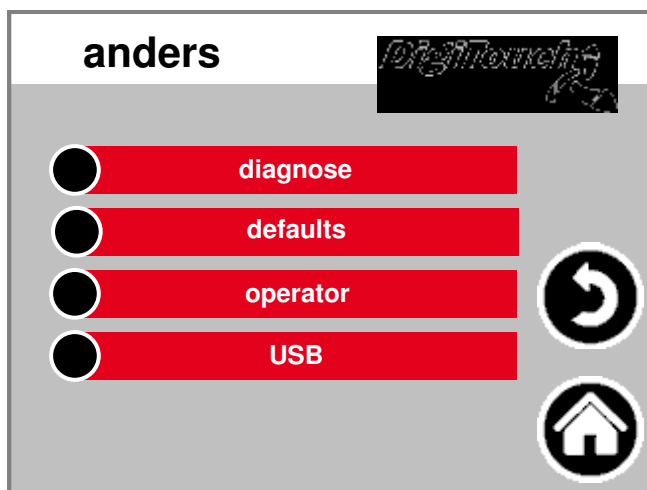
Time-out: Tijd tussen de auto-  
matic doses van grind,  
Water en cement

Gewicht Stop ok: stop drempel  
als u klaar bent beton

automatisch volgen: automatische  
afstelling

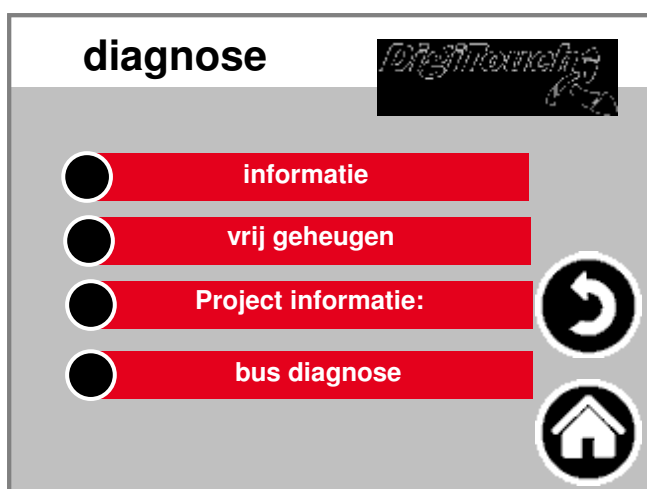
Achterstand water, cement: manual  
of automatisch waarden  
overrun hoeveelheid

# anders




Andere punten die slechts af en toe  
worden genoemd.

# diagnose





Overzicht menu voor  
Diagnose!

# informatie


**informatie** 

IP adres	10.20.10.2
module naam	DC1005M T MP266 00 1131PA CL IO
volgnummer	270004800-00215
SerialPortCOM1Use	User Only
batterij	OK
Battery present with the voltage of 3,3V	23 °C
firmwareversie	2.34.0
firmware Date	27.09.2017
MAC	00 E0 BA 90 79 84
	DC1005M T





Project informatie, zoals het type, Programma Versie datum etc ..

# vrij geheugen


**vrij geheugen** 

globaal	8192 KB	483 MB
bezet	1672 KB	34 MB
gratis	6520 KB	424 MB
bezet	20 %	7 %
gratis	zetten	





Weergave van vrij geheugen. Toets om het alarm te annuleren Geschiedenis en te delen Geheugen.

# Project informatie:

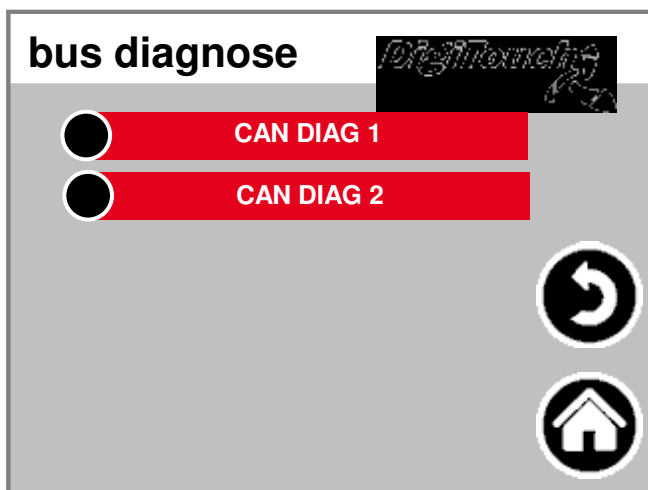
**Project informa** 

project:	PrintoutManual.pro
Project Datum:	DT#2019-01-08-14:49:07
Titel van het pro	3-10-29 17:40:57Z hoepfr \$
Project auteur:	\$LastChangedBy: hoepfr \$
ProjectDesc:	WorkspaceInformation.pin \$
versie:	tChangedRevision: 24002 \$
projectid:	78595
RetainSize:	152



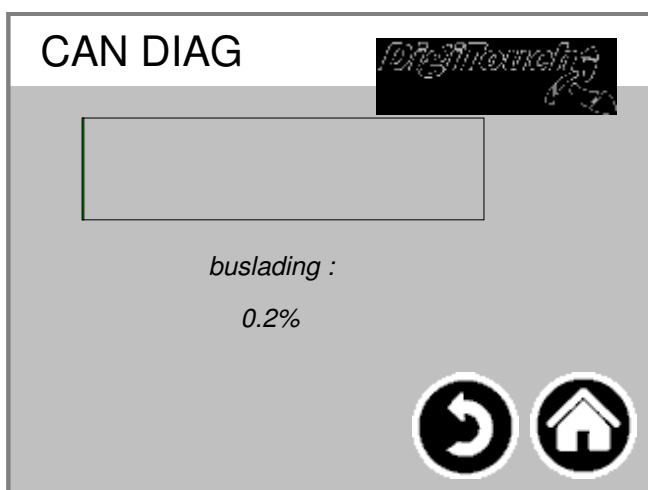
Project informatie, zoals het type, Programma Versie datum etc ..

# CAN diagnostiek



Diagnose van verschillende Bus-systemen.

# CAN-bus-load




Bus belasting op de CAN-bus





# CAN DIAG

CAN DIAG



knooppunt:Bus Status:

5	
32	97
33	97
34	97
35	97
36	97
37	97
38	97
39	97
40	97

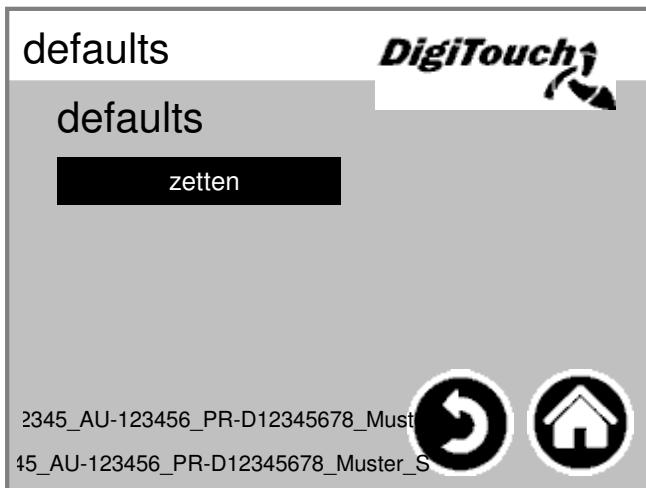


De verschillende CAN-apparaten:  
van boven de knie analoge  
uitgang FU1 .. FU4

De toestanden in detail:

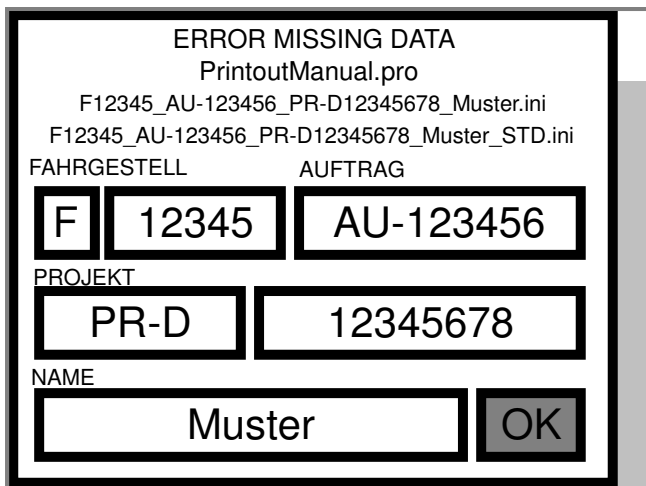
**MASTER: Status 0,1,2:** De wil van de Meester automatisch in de eerste cycli na een SPSSstart door. **Status 3:** Status 3 van de master voor enige tijd gehandhaafd. **Status 5:** Status 5 is voor de master de normale toestand. **SLAVE: Status -1:** De slave de NMT bericht [Reset Node] opnieuw in te stellen en te veranderen onafhankelijk van elkaar in de staat 1. **Stand 1:** De slaaf vervangen na een maximale tijd van 2 s of Onmiddellijk na het behalen van zijn opstarten bericht **Status 2.** Status 2: De slaaf te veranderen een vertragingstijd van 0,5 sec automatisch de status 3. Dit correspondeert met de ervaring, dat veel CANopen apparaten klaar om direct zijn om hun configuratie SDO's te ontvangen, nadat ze verzonden uw Bootup Message hebben. **Status 3:** In toestand 3 de slave geconfigureerd. Slaven met tijdens Configuratiefase een probleem, blijven in toestand 3, of ga naar de Configuratie fase direct een foutmelding (State> 5). **Status 5:** Status 5 is de normale Bedrijfstoestand van de slave. **Status 97:** A Knooppunt gaat te vermelden 97 toen hij optioneel is (Optioneel apparaat in de CAN Configuratie) en niet volgens de SDOAnfrage heeft het object 0x1000 reageert. **Status 98:** A Knooppunt gaat naar toestand 98 wanneer de Type apparaat (0x1000 object) is niet de Geconfigureerde soort overeenkomt.

# defaults vertaald



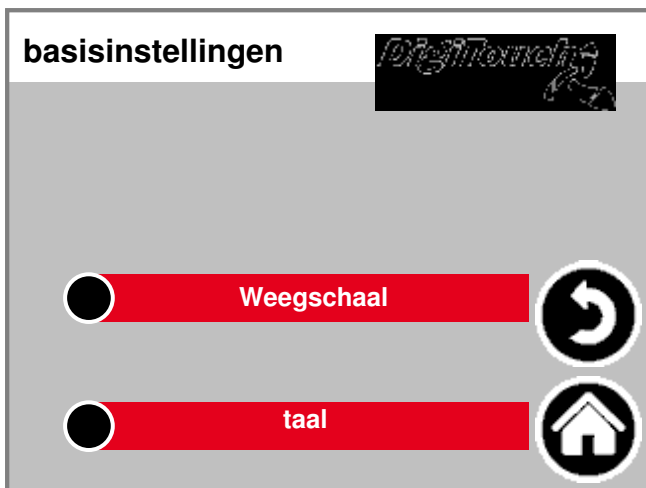
Zet de Standard waardeert de huidige. PIN-beschermd:

# operator





Chassis en in opdracht nummer

# tabblad Basic Settings



In dit menu, basisinstellingen worden. normaal niet vereist door de gebruiker!

# uitrusting

uitrusting 2		DigiTouch
menger	geen	 
menger FU	geen	
zand/cement2	geen	
gruis	geen	
grind	geen	
vloeien	geen	
retarder	geen	





Selectie mengers met of zonder Frequentie-omvormer (FU).

# Weegschaal

Weegschaal		DigiTouch
<input type="radio"/> extern beeldscherm	cel	
<input type="radio"/> Funkfernbed.	actief 0	
<input type="radio"/> interfaces	schaal detail	
<input type="radio"/> anders		
<input type="radio"/> log in		

Overzicht Menu biedt Toegang tot alle instellingen en Diagnoseweegschaal functies.

# cellen 1-4

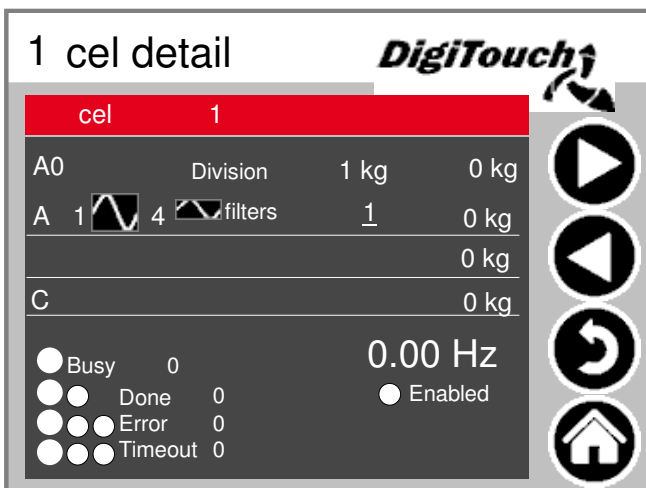
1-4cel				DigiTouch
cel 1	cel 2			   
Done 0 Timeout 0 0 kg	Done 0 Timeout 0 0 kg			
cel 3	cel 4			
Done 0 Timeout 0 0 kg	Done 0 Timeout 0 0 kg			
0 kg	actief 0			

# ident (5-8; 9-12)

Overzicht van 4 cellen elk. Scroll pijlen. aftapdoos te stralen in staat te raken om details te bereiken.

# Cel 1 Detail

# ident (2 ff)



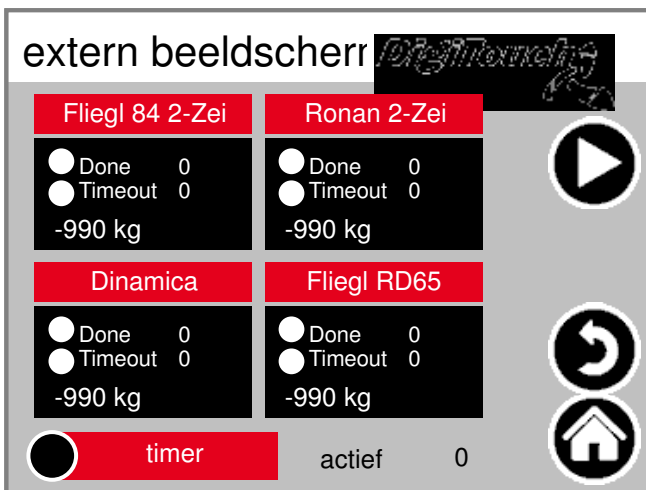
Detail menu onder andere het instellen minimum / maximum belasting van cellen; Filter A en C

# Instellingen balanstotaal



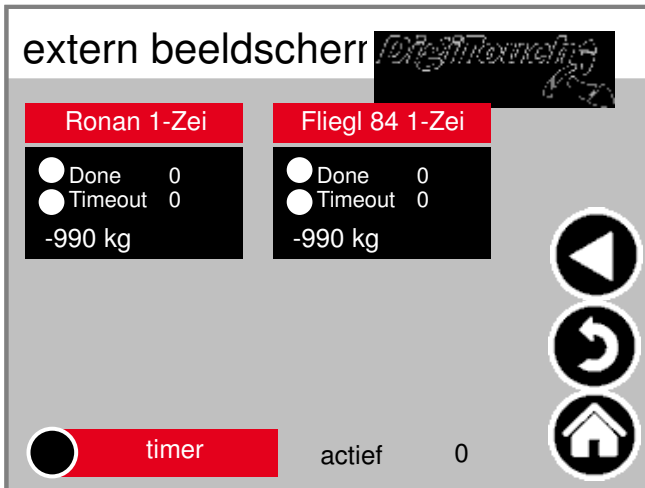
maximum en minimum capaciteit schaal; Totaal filter; aanwas

# weergave 1-4



Schakel de externe Displays. WAARSCHUWING: Sommig herstart na het instellen deze instelling.

# weergave 5-8



Schakel de externe Displays. WAARSCHUWING: Sommige herstart na het instellen deze instelling.

## Weergave 1 Detail (1 lijn)



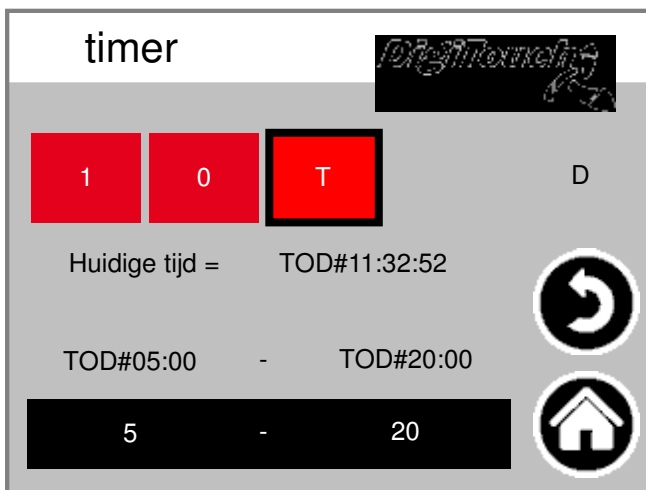
Gedetailleerde weergave van de displ  
Alle 1-regelig display biedt de Masker als deze (1 datagebied)

## Display 2 Detail (2 lijnen)



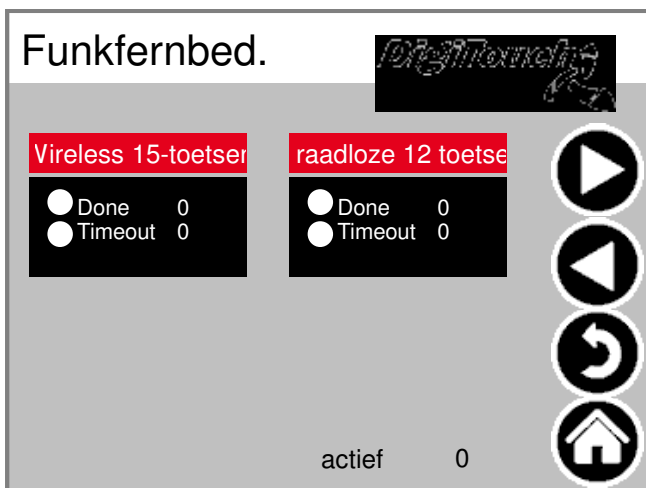
Gedetailleerde weergave van de displ  
Alle 2-regelig display biedt de Masker als deze (4 data gebieden)

# timer



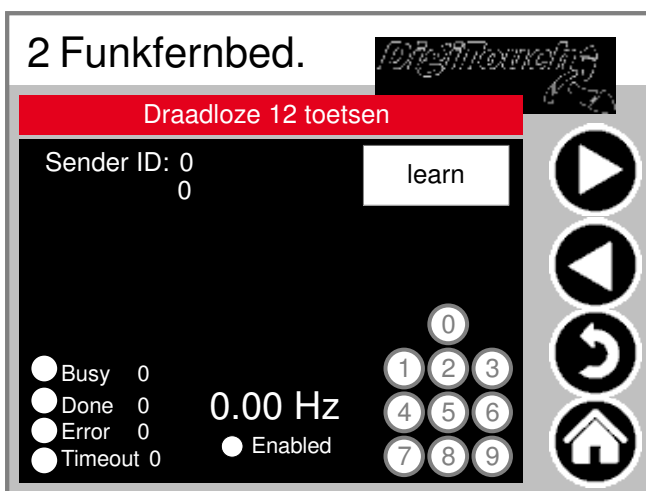
Hier, een nachtdienst gerealiseerd. (T) of Continu bedrijf (1) of continu uit (0)

# Funkfernbed.



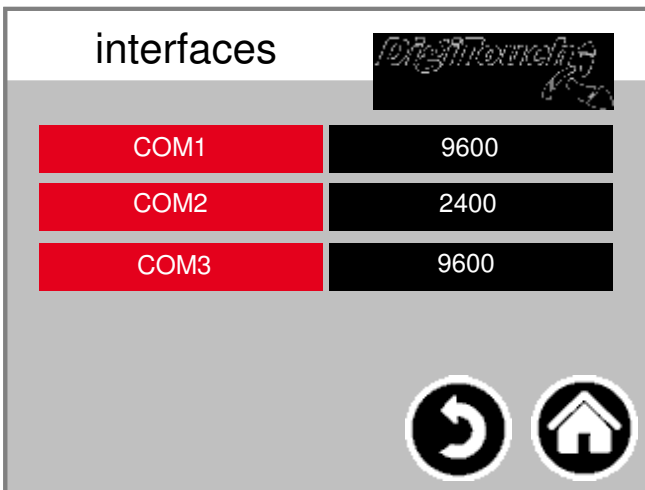
Overzicht afstandsbedieningen momenteel slechts 1 type. aftapdoos Tik om balken te activeren om details te bereiken.

# Funkferbedienung detail



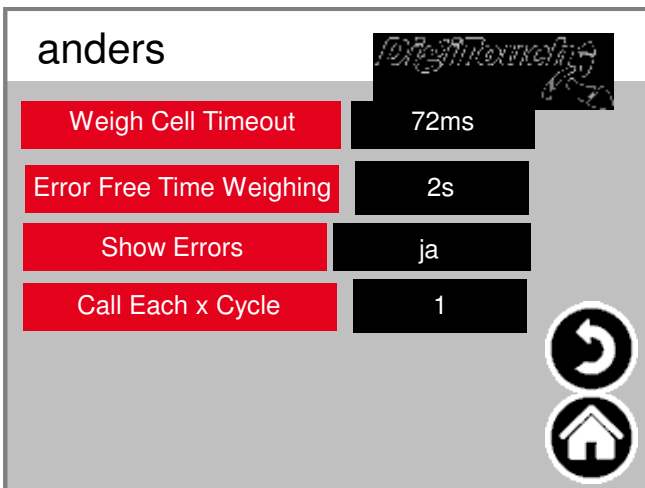
Close-up radio. de Serienummer is hierduch "leren" opgeslagen! Waarbij 3 cirkels Toestand van 3 boventoetsen.

# COM-poorten



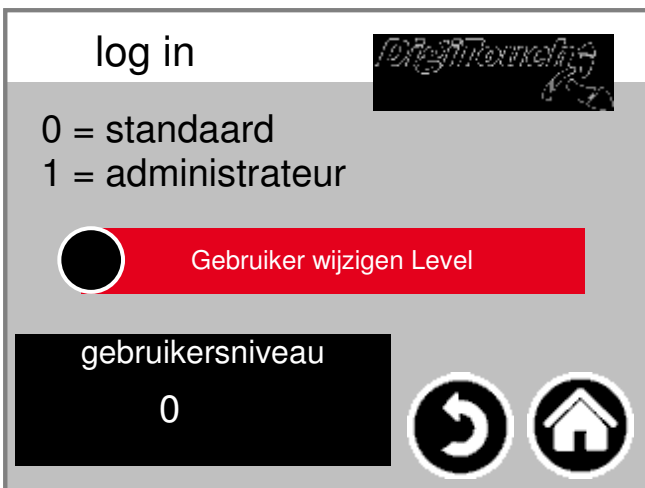
Weergave van de baudrates van 3 CC Poorten. Voor diagnostische doeleinde

# extern



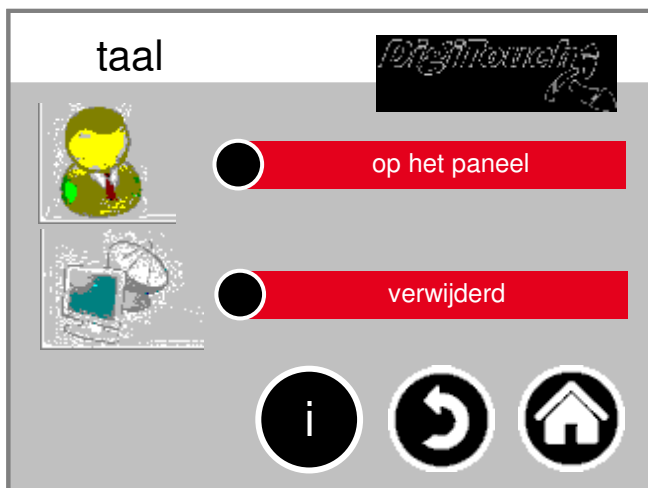
extern

# log in



Meld u aan een andere gebruiker nive maken de instellingen.

# taalkeuze



Hier kiest u of lokaal of Gevestigd zitten.

## Taalverandering lokaal



Taal te wijzigen ter plaatse. hierbij is de taal van het aanraakscherm gewijzigd en zodanig dat opgeslagen Jij weer bij de volgende start bestaat.  
(Stroomstoring veilig)

## Taal schakelen weg



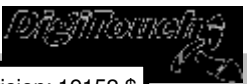


Taalomschakeling weg. Taal is hierbij op een remote console, zoals internet Visu veranderd.



# informatie taalbestand

taal
Meldungen.xml: tChangedRevision: 19152 \$
modi.xml: tChangedRevision: 19152 \$
sprachen.xml: tChangedRevision: 19152 \$
alarmmeld.xml: tChangedRevision: 23293 \$
allgemein.xml: tChangedRevision: 19694 \$
weiteres.xml: tChangedRevision: 19152 \$
weiteres2.xml: tChangedRevision: 19152 \$



Hier is de versie van de weergegeven taalbestanden. Dit is Controleer of er een update van de be was succesvol.

# alarmteksten

0	system/alarmgroupallalarms 0	8	Storing dragen in de wet
1	noodstop	9	Storing dak hydraulische unit
2	Storing vijzel 2	10	Storing kleppen fuseren
3	Storing vijzel 3	11	Storing dak L2 hydraulische unit
4	Interferentie schroef 1	12	Storing L2 hydraulische unit
5	Storing dak kleppen fuseren	13	Storing kleppen L2 backup
6	Storing mengen motor FU	14	Inmenging schroef 2 recht
7	Storing hydraulische unit	15	Defecte toevoerschroef 3 Recht

16	fout 16	24	Storing mixer rechts
17	Storing doseren 1	25	Kaart A1 stoornis
18	Storing doseren 2	26	Storing mengen motor FU Right
19	Storing doseren 3	27	Kaart A2 stoornis
20	Storing doseren 4	28	Kaart A3 stoornis
21	Storing dosering 5	29	Trip binnen VSD schroeftransporteur 3
22	Storing doseren 6	30	Trip binnen VSD schroef 2
23	storing mixer	31	Trip binnen VSD schroef 1

32	Load Cell 1 stoornis	40	Load cell 9 Trouble
33	Load Cell 2 Fault	41	Load cell 10 Fault
34	Load Cell 3 Storing	42	Load cell 11 Fault
35	Load cell 4 fout	43	Load cell 12 Fault
36	Load Cell 5 Storing	44	Load cell 13 Fault
37	Load Cell 6 Storing	45	Load cell 14 Fault
38	Load Cell 7 Fault	46	Load cell 15 Storing
39	Load cell 8 Storing	47	Load cell 16 Storing

48	Load cell 1 reageert niet	56	Load cell 9 antwoordt niet
49	Load cell 2 reageert niet	57	Load cell 10 reageert niet
50	Load cell 3 reageert niet	58	Load cell 11 reageert niet
51	Load cell 4 reageert niet	59	Load cell 12 reageert niet
52	Load cell 5 reageert niet	60	Load cell 13 reageert niet
53	Load cell 6 reageert niet	61	Load cell 14 reageert niet
54	Load cell 7 reageert niet	62	Load cell 15 reageert niet
55	Load cell 8 reageert niet	63	Load cell 16 reageert niet

64	system/alarmgroupallalarms 64	72	system/alarmgroupallalarms 72
65	system/alarmgroupallalarms 65	73	system/alarmgroupallalarms 73
66	system/alarmgroupallalarms 66	74	system/alarmgroupallalarms 74
67	system/alarmgroupallalarms 67	75	system/alarmgroupallalarms 75
68	system/alarmgroupallalarms 68	76	system/alarmgroupallalarms 76
69	system/alarmgroupallalarms 69	77	system/alarmgroupallalarms 77
70	system/alarmgroupallalarms 70	78	system/alarmgroupallalarms 78
71	system/alarmgroupallalarms 71	79	system/alarmgroupallalarms 79

# alarmteksten

80	system/alarmgroupallalarms 80
81	system/alarmgroupallalarms 81
82	system/alarmgroupallalarms 82
83	system/alarmgroupallalarms 83
84	system/alarmgroupallalarms 84
85	system/alarmgroupallalarms 85
86	system/alarmgroupallalarms 86
87	system/alarmgroupallalarms 87

88	system/alarmgroupallalarms 88
89	system/alarmgroupallalarms 89
90	system/alarmgroupallalarms 90
91	system/alarmgroupallalarms 91
92	system/alarmgroupallalarms 92
93	system/alarmgroupallalarms 93
94	system/alarmgroupallalarms 94
95	system/alarmgroupallalarms 95

96	system/alarmgroupallalarms 96
97	system/alarmgroupallalarms 97
98	system/alarmgroupallalarms 98
99	system/alarmgroupallalarms 99
100	system/alarmgroupallalarms 100
101	system/alarmgroupallalarms 101
102	system/alarmgroupallalarms 102
103	system/alarmgroupallalarms 103

104	system/alarmgroupallalarms 104
105	system/alarmgroupallalarms 105
106	system/alarmgroupallalarms 106
107	system/alarmgroupallalarms 107
108	system/alarmgroupallalarms 108
109	system/alarmgroupallalarms 109
110	system/alarmgroupallalarms 110
111	system/alarmgroupallalarms 111

112	voldoende vrije geheugen
113	zeer weinig vrij geheugen
114	Fout BEHOUDEN geheugen
115	Shutdown na verloop van tijd
116	weinig vrije SD
117	zeer weinig vrij geheugen SD
118	HAlarmGroupMemory.m.ID06
119	HAlarmGroupMemory.m.ID07

120	HAlarmGroupMemory.m.ID08
121	HAlarmGroupMemory.m.ID09
122	HAlarmGroupMemory.m.ID10
123	HAlarmGroupMemory.m.ID11
124	HAlarmGroupMemory.m.ID12
125	HAlarmGroupMemory.m.ID13
126	HAlarmGroupMemory.m.ID14
127	Fout radio ID

128	Storing kunt beheersen
129	Storing CAN uitgangen
130	Storing CAN FU1
131	Storing CAN FU2
132	Storing CAN FU 3
133	Storing CAN FU4
134	Storing CAN FU5
135	IAlarmGroupCANBus.m.ID07

136	IAlarmGroupCANBus.m.ID08
137	IAlarmGroupCANBus.m.ID09
138	IAlarmGroupCANBus.m.ID10
139	IAlarmGroupCANBus.m.ID11
140	IAlarmGroupCANBus.m.ID12
141	IAlarmGroupCANBus.m.ID13
142	IAlarmGroupCANBus.m.ID14
143	IAlarmGroupCANBus.m.ID15

Alarmtexte sind im 1:1 Masstab dargestellt.

# alarmteksten

# meldingteksten

0	MELDUNG_INIT	Bericht na het inschakelen
1	MELDUNG_PAUSE	pauze
2	MELDUNG_HAND	hand
3	MELDUNG_AUS	van
4	MELDUNG_BEFUELLEN	vulling
5	MELDUNG_EXTERN_PAUSE	externe Pauze
8	MELDUNG_LEER	minimaal gewicht
9	MELDUNG_STOERUNG	wanorde

10	MELDUNG_VORLAUF_RUEHRWERK	stroming agitator
%s	MELDUNG_VORLAUF_EINBRINGSCHN	meldungen MELDUNG_VORLAUF_EINBR
%s	MELDUNG_VORLAUF_HOCHFOERDgen	MELDUNG_VORLAUF_HOCHFOE
%s	MELDUNG_VORLAUF_TROGSCHNEeldungen	MELDUNG_VORLAUF_TROC
21	MELDUNG_VORLAUF_DOSIERSCHN	Debietmeter schroef 1
22	MELDUNG_VORLAUF_DOSIERSCHN	Debietmeter schroef 2
23	MELDUNG_VORLAUF_DOSIERSCHN	Debietmeter schroef 3
24	MELDUNG_VORLAUF_DOSIERSCHN	Debietmeter schroef 4

25	MELDUNG_VORLAUF_DOSIERSCHN	Flow doseerschroef 5
26	MELDUNG_VORLAUF_DOSIERSCHN	Debietmeter schroef 6
32	MELDUNG_VORLAUF_MISCHER_LA	Flow mixer langzaam
33	MELDUNG_VORLAUF_MISCHER_SC	Flow mixer snel
41	MELDUNG_DOSIERUNG	dosering
52	MELDUNG_NACHLAUF_MISCHER_S	Trailing mixer snel
53	MELDUNG_NACHLAUF_MISCHER_L	Trailing mixer langzaam
62	MELDUNG_NACHLAUF_DOSIERSCH	Trailing doseerschroef 6

63	MELDUNG_NACHLAUF_DOSIERSCH	Trailing doseerschroef 5
64	MELDUNG_NACHLAUF_DOSIERSCH	Trailing doseren 4
65	MELDUNG_NACHLAUF_DOSIERSCH	Trailing doseerschroef 3
66	MELDUNG_NACHLAUF_DOSIERSCH	Trailing doseerschroef 2
67	MELDUNG_NACHLAUF_DOSIERSCH	Trailing doseren 1
%s	MELDUNG_NACHLAUF_TROGSCHN	idungen MELDUNG_NACHLAUF_TRO
%s	MELDUNG_NACHLAUF_HOCHFOER	en MELDUNG_NACHLAUF_HOCHFOE
%s	MELDUNG_NACHLAUF_EINBRINGS	ongen MELDUNG_NACHLAUF_EINBR

73	MELDUNG_NACHLAUF_RUEHRWER	trailing agitator
80	MELDUNG_AUTOMATISCHE_RUECK	Automatische terugkeer
81	MELDUNG_ENTLEERHUB	Entleerhub
82	MELDUNG_DUMP_SIGNAL	DUMP signaal
83	MELDUNG_FREIFAHREN	terugtrekken
84	MELDUNG_ANGEFORDERTE_RUECK	gevraagde Return
85	MELDUNG_WAAGE_BERUHIGUNG	schaal bezinken
0	0	Bericht na het inschakelen





► **Fliegl Agrartechnik GmbH**

Bürgermeister-Boch-Str. 1

D-84453 Mühldorf a. Inn

Tel.: +49 (0) 86 31 307-0

Fax: +49 (0) 86 31 307-550

e-Mail: [info@fliegl.com](mailto:info@fliegl.com)

**We are Fliegl.**